Contour® Next System til måling af blodsukker med trådløs overførsel





00113.10

Pamind Markerinn

Medtronic

IN AC

Bruger kun CONTOUR®NEXT blodsukkerteststrimler

BRUGERVEJLEDNING

TILSIGTET BRUG

CONTOUR®NEXT LINK system til måling af blodsukker med trådløs overførsel (apparat, teststrimler og kontrolopløsning) er beregnet til egenmåling for personer med diabetes til overvågning af blodsukkerkoncentrationer med kvantitativ måling af glukose i friskt kapillært fuldblod i fingerspidsen eller håndfladen. **Det er udelukkende beregnet til** *in vitro* **diagnostik**. Dette apparats kliniske funktion er, at det kan anvendes som en hjælp til at overvåge effektiviteten af din diabetesbehandling.

CONTOUR NEXT LINK System til måling af blodsukker med trådløs overførsel er beregnet til at sende blodsukkerværdier til Medtronic enheder og facilitere overførsel af oplysninger til Medtronic CareLink[®] software ved hjælp af radiofrekvenskommunikation.

CONTOUR NEXT LINK system til måling af blodsukker med trådløs overførsel er ikke beregnet til diagnosticering af eller screening for diabetes mellitus og er ikke beregnet til brug på nyfødte.

SIKKERHEDSRELEVANTE OPLYSNINGER



Alvorlig sygdom

- Blodsukkermåling på kapillært blod (fingerprik eller alternativt sted) er muligvis ikke klinisk egnet ved reduceret perifer blodgennemstrømning. Chok, alvorlig hypotension, hyperosmolær hyperglykæmi, diabetisk ketoacidose og alvorlig dehydrering er eksempler på kliniske tilstande, der kan have negativ indflydelse på målingen af blodsukkeret i perifert blod.¹⁻³
- Opbevares utilgængeligt for børn. Pakken indeholder små dele, som kan forårsage kvælning ved slugning.

Tal med din diabetesbehandler

- Inden du indstiller målområder eller advarsler om høje eller lave niveauer på dit apparat.
- Inden du ændrer din medicin baseret på resultater.
- Hvis din blodsukkermåling er under 2,8 mmol/L, skal du straks følge anvisninger fra din diabetesbehandler.
- Hvis din blodsukkermåling er over 13,9 mmol/L, skal du vaske og tørre dine hænder godt og derefter gentage målingen med en ny teststrimmel. Hvis du får et tilsvarende resultat, skal du ringe til din diabetesbehandler snarest muligt.
- Om hvorvidt måling på et alternativt sted (Alternative Site Testing, AST) er egnet for dig.

Potentiel biologisk risiko

- Vask og tør altid hænderne grundigt med sæbe og vand før og efter måling, håndtering af apparatet, fingerprikkeren eller teststrimlerne.
- Fingerprikkeren og lancetterne er kun til brug til en enkelt person. Du må ikke dele dem med andre, inklusive andre familiemedlemmer. Må ikke anvendes til flere personer.^{4,5}
- Alle dele i denne pakke betragtes som potientielt smittefarlige og kan potentielt overføre smitsomme sygdomme selv efter rengøring. For rengøringsvejledning, se venligst Rengøring af dit apparat, side 67.
- Fingerprikkeren i startsættet er beregnet til brug ved egenmåling på en enkelt patient. På grund af risikoen for infektion må den ikke bruges til flere end én person.
- (2) Brug en ny lancet, hver gang du foretager en måling, da den ikke længere er steril efter brug.
- Bortskaf altid teststrimler og lancetter som risikoaffald eller følg din diabetesbehandlers anvisninger. Alle produkter, som kommer i berøring med menneskeblod, skal håndteres, som om de er i stand til at overføre smitsomme sygdomme.

FORHOLDSREGLER

- Læs CONTOUR®NEXT LINK brugervejledningen, indlægssedlen til fingerprikkeren, brugervejledningen til Medtronic enheden og alle andre vejledninger, der er inkluderet i apparatets startpakke, inden du foretager en måling. Følg alle anvisninger vedrørende brug og vedligeholdelse præcist som beskrevet for at forebygge unøjagtige resultater.
- Kontrollér produktet for manglende, beskadigede eller ødelagte dele. Hvis beholderen med teststrimler inde i en ny æske med teststrimler er åben, må strimlerne ikke bruges. Kontakt Kundeservice for erstatningsdele. Se bagsiden for kontaktoplysninger.
- CONTOUR NEXT LINK apparatet virker kun med CONTOUR®NEXT teststrimler og CONTOUR®NEXT kontrolopløsninger.
- CONTOUR NEXT teststrimlerne skal altid opbevares i den originale beholder. Luk låget på beholderen godt umiddelbart efter, du har taget en teststrimmel ud. Beholderen er designet til at holde teststrimlerne tørre. Udsæt ikke apparatet og teststrimlerne for overdreven fugt, varme, kulde, støv eller snavs. Udsættelse for fugt fra omgivelserne, hvis du lader beholderen stå åben, eller hvis du ikke opbevarer strimlerne i den originale beholder, kan beskadige teststrimlerne. Dette kan medføre unøjagtige resultater. Anvend ikke teststrimler, der ser ud til at være beskadigede eller brugte.
- Kontrollér udløbsdatoen på teststrimler og kontrolopløsning. Brug ikke teststrimlerne eller kontrolopløsningen, hvis udløbsdatoen, som er trykt på beholderens etiket eller æske, er overskredet. Det kan medføre unøjagtige resultater. Kontrolopløsningen må ikke bruges, hvis det er mere end 6 måneder siden, du åbnede flasken første gang. Skriv datoen for bortskaffelse efter 6 måneder på kontrolopløsningens etiket, når du åbner flasken første gang.
- Hvis resultatet af din kontrolopløsning er uden for området, bedes du kontakte Kundeservice. Se bagsiden for kontaktoplysninger. Brug ikke apparatet til blodsukkermåling, før problemet er blevet afhjulpet.
- Apparatet er beregnet til at give nøjagtige resultater ved temperaturer mellem 5° og 45° C. Hvis temperaturen er uden for dette interval, må du ikke anvende apparatet til målinger. Hvis apparatet flyttes til et nyt sted, skal du vente op til 20 minutter for at give det tid til at tilpasse sig temperaturen på det nye sted, inden du foretager en blodsukkermåling.

- Foretag ikke blodsukkermålinger, når CONTOUR®NEXT LINK apparatet er forbundet med en computer.
- Brug kun godkendte ledninger eller vægoplader fra producenten eller en 5V oplader, som er mærket med CE.
- CONTOUR®NEXT LINK apparat er forudindstillet og låst til at vise resultater i mmol/L (millimol glukose per liter blod).
 - * Resultater i mmol/L har altid en decimal.
 - * Resultater i mg/dL vil aldrig have en decimal.

Eksempel: $5, 2^{\frac{mmol}{L}}$ eller $93^{\frac{mg}{dL}}$

- Kontrollér displayet for at sikre, at resultaterne vises korrekt. Hvis ikke, kan du finde Kundeservice kontaktinformation på bagsiden af denne brugervejledning.
- CONTOUR®NEXT LINK system til måling af blodsukker med trådløs overførsel har et måleområde fra 1,1 mmol/L til 33,3 mmol/L.
 - * Ved resultater under 1,1 mmol/L eller over 33,3 mmol/L:
 - Hvis din blodsukkermåling er under 1,1 mmol/L, vises skærmen "Følg umiddelbart din diabetesbehandlers rådgivning", og apparatet bipper to gange. Kontakt din diabetesbehandler.
 - Hvis din blodsukkermåling er over 33,3 mmol/L, instruerer den næste skærm dig i at foretage en ny måling. Apparatet bipper to gange. Hvis resultaterne stadig er over 33,3 mmol/L, vises "Følg umiddelbart din diabetesbehandlers rådgivning".
 - Vær opmærksom på, at USB-porte i nogle computere og selvforsynende USB-hubs kan blive meget varmere end lokalet. Et USB forlængerkabel er tilgængeligt. Hvis du ønsker at foretage en måling, umiddelbart efter du frakobler fra computeren, skal du bruge USB-kablet til at beskytte apparatet mod varmeeksponering fra computeren.

VIGTIGT: Dit CONTOUR NEXT LINK apparat virker kun med CONTOUR®NEXT teststrimler og CONTOUR®NEXT kontrolopløsninger.

Genopladeligt batteri

Dit CONTOUR®NEXT LINK apparat har et genopladeligt batteri. Du skal oplade batteriet, inden du kan bruge apparatet, og du kan ikke foretage en blodsukkermåling, mens batteriet oplader.

Oplad dit apparat ved hjælp af en stikkontakt eller en computer



- Fjern USB-hætten.
- Sæt apparatets USB-stik i vægopladeren* eller brug USBforlængerkabelet.

Apparatet er helt opladet, når teststrimmelportens lys holder op med at blinke og slukkes.

*Oplader kan anskaffes separat fra Kundeservice, hvis den ikke er inkluderet i apparatets startpakke. Kontaktinformation for Kundeservice findes på bagsiden.

VIGTIGT: Foretag ikke blodsukkermålinger, når dit apparat er forbundet med en ekstern enhed, f.eks. en computer.

BEMÆRK: Dit apparat kan oplade hurtigt. Om nødvendigt kan du frakoble apparatet og foretage en blodsukkermåling efter opladning i ét minut.

Et USB-forlængerkabel medfølger for at gøre det nemmere for dig.



vi

ELLER

- Fjern USB-hætten.
- Sæt apparatets USB-stik i din computer eller brug USB-forlængerkabelet.
- Sørg for, at computeren er tændt og ikke er i slumre-, dvale- eller energibesparende tilstand.

VIGTIGT: Vær opmærksom på, at USB-porte i nogle computere og selvforsynende USB-hubs kan blive meget varmere end lokalet. Hvis du ønsker at foretage en måling, umiddelbart efter du frakobler fra computeren, skal du bruge USB-kablet til at beskytte apparatet mod varmeeksponering fra computeren.

Indholdsfortegnelse

Dit CONTOUR®NEXT LINK system til måling af	
blodsukker med trådløs overførsel	. 2
Din CONTOUR®NEXT teststrimmel	. 2
Første opsætning	. 5

Klargøring af fingerprikkeren	13
Sådan får du bloddråben frem – Måling i fingerspidsen	15
Resultater	17
Alternativt teststed (AST) – Håndflade	19
Måling med kontrolopløsning	27

AutoLog (Markering af dine resultater)	30
Send resultater til din pumpe	30
Påmindelser	31
Markeringer	34
5	

Dagbog	35	Lyd2	17
Tendens (Gennemsnit		AutoLog	17
og Resuméer)	36	Målområde for blodsukker4	19
Indstillinger	38	Tendens Interval5	51
Pumpe Muligheder	38	Høj og Lav advarsel5	52
Apparat Send Muligheder.	41	Indstil sprog5	53
Påmindelser	43	Kundeservice5	53
Dato og tid	45		

Overførsel af data til Medtronics CareLink [®] Personal behandlingsstyringssoftware til diabetes	
Feilmeddelelser	
Batteristatus	55
Tekniske oplysninger	60
Vedligeholdelse af apparatet	67
Rengøring af apparatet	67
Garanti	70
INDEKS	72

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

Kom godt i gang

KOM GODT I GANG

blodsukker med trådløs overførsel

system til måling af

Dit CONTOUR®NEXT LINK

Dit CONTOUR®NEXT LINK system til måling af blodsukker med trådløs overførsel

Dit CONTOUR®NEXT LINK system til måling af blodsukker med trådløs overførsel virker kun med CONTOUR®NEXT teststrimler.



Teststrimmelport

Indsæt teststrimlen her. Se side 4 for at tænde lyset i teststrimmelporten.

 Valg-/bladre-knapper

 Se side 4

 USB-beskyt

 telseshætte

<u>/</u> VIGTIGT Opbevares utilgængeligt for børn. Utilsigtet synkning kan forårsage kvælning.

Din CONTOUR NEXT teststrimmel

Grå firkantede ende

Indsæt denne ende i teststrimmelporten med den grå ende opad.

Prøvetagningsspids

Blodprøven suges ind her.

VIGTIGT: Dit CONTOUR[®]NEXT LINK apparat virker kun med CONTOUR NEXT teststrimler og CONTOUR[®]NEXT kontrolopløsninger.

Contour next link

2



Dit CONTOUR®NEXT LINK apparat kan automatisk sende dine blodsukkerresultater direkte til din kompatible Medronic enhed, hvis dit apparat og din pumpe er forbundet. Dette overflødiggør manuel indtastning af dine blodsukkerresultater i din insulinpumpe. Din kompatible Medtronic enhed vil kun acceptere blodsukkerresultater, hvis apparatets Send Mulighed er slået til i enhedens funktionsmenu, og du har programmeret enheden med blodsukkerapparatets ID (serie) nummer. Op til 3 CONTOUR NEXT LINK apparater kan forbindes til din Medtronic pumpe. For at bruge apparatets link-funktioner skal dit CONTOUR NEXT LINK apparat og din Medtronic enhed være inden for 1,22 meter fra hinanden. Hvis du ikke bruger apparatets link-funktioner, vil det være en god idé at indstille Send Mulighed til Aldrig på dit CONTOUR NEXT LINK apparat for at spare på batteriet. KOM GODT I GANG

Oversigt over apparatet

Sådan tændes eller slukkes apparatet

- Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde eller slukke apparatet.
- Tænd apparatet ved at sætte en teststrimmel i.
- Apparatet slukkes efter 3 minutter uden aktivitet.

Sådan bruges den øverste Menuknap



Menuknappen øverst på enheden har 3 funktioner:

- Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde/ slukke apparatet.
- Fra de fleste skærme tryk én gang på den øverste Menuknap for at gå ét skærmbillede tilbage.
- For at tænde/slukke lyset i teststrimmelporten tryk på den øverste Menuknap hurtigt to gange.

Sådan bruges valg-/baldreknapperne



- De tre knapper ved siden af skærmen lader dig vælge ved at trykke på knappen ved siden af dit valg.
- Du kan bladre op eller ned for flere valg, når pilene ▲ eller ▼ vises på apparatets skærm.

• Når dit valg er markeret, vælges det ved at trykke på OK.

BEMÆRK: Tryk og hold \blacktriangle eller \blacktriangledown knapperne nede for at bladre hurtigere gennem listen.

Sådan bruges hovedmenuen



Hovedmenuen har 3 muligheder: Dagbog, Tendens og Indstillinger. Vælg én ved at trykke på knappen ved siden af dit valg.

VIGTIGT: Fjern apparatet fra opladningskilden, inden opsætningen påbegyndes.

Første opsætning



1. Oplad apparatet helt inden brug. Se side vi.

Tænd



2. Tryk og hold den øverste Menuknap nede, indtil apparatet tændes. Efter velkomstskærmen vil du se skærmen for valg af **\$prog**.

Contour

KOM GODT I GANG

Væla sprog

KOM GODT I GANG

sprog

Vælg

Disse billeder på apparatet er kun eksempler.



3. Tryk på ▼ knappen for at se flere sprogvalgmuligheder. Når dit sprog er fremhævet, skal du trykke på 0k.

4. Tryk på **0K** for at bekræfte.

Hvis det korrekte sprog

på No.

ikke vises, skal du trvkke

Dette eksempel viser de forskellige sprog. Rækkefølgen af sprog kan variere afhængigt af dit land.

🛹 Language: Dansk 🗸 O K

Forbind til pumpe

FORBIND TIL PUMPE	?
Forbind til MiniMed	0K
rampe:	Skip

5. Hvis du er i færd med at tilslutte til en MiniMed® pumpe, skal du trykke på **OK** og gå til trin 6. Hvis ikke, tryk på **\$kip** og gå til trin 17.

BEMÆRK: Pumpe henviser til din kompatible Medtronic enhed.



6. STOP. Tryk IKKE på **NOGEN** knapper.

Denne skærm viser apparatets ID(SN)-nummer (i det nederste venstre hjørne). Dette ID(SN) er nødvendigt for at fuldføre tilslutningsprocessen.

Læg apparatet fra dig. Tag den kompatible Medtronic enhed og fortsæt med trin 7.



7. Tryk på ACT for at gå til HOVEDMENU. Rul ned til Funktioner ved at trykke på ned pilen. Trvk på ACT.

FUNKTIONSMENII Alarmur Forbind enheder Bernesikring

ENHEDSYALG Apparater Fjernbetjeninger Andre enheder Rul derefter til Apparater og tryk på ACT.

8. Bladr til Forbind enheder og tryk på

BEMÆRK: Hvis din FUNKTIONSMENII ikke indeholder Forhind enheder, skal du bladre til BG Apparatvalg og trykke på ACT.

og tryk på ACT.

ACT.



9. Vælg Iil og tryk på ACT. Hvis du udskifter et apparat, gå til trin 10. Hvis du tilføjer et nyt apparat, gå til trin 12.

APPARAT-ID MENU Tilfej ID <u>Slet ID</u> Kontroller ID

- - **11.** Hvis du har flere apparat-ID'er, gentag trin 10 for hvert ID.

10. For at udskifte et apparat, vælg slet ID

APPARAT-ID MENU Tilfei ID Slet ÍD **Kontroller ID**

TILFØJ APPARAT-ID 123456

- **12.** For at tilføje et nyt apparat, vælg **Tilfø**j ID og tryk på ACT. Se trin 6 (eller se bagsiden af apparatet) for at finde apparat-ID(SN).
 - Brug op og ned pilene til at indtaste apparatets ID på seks tegn vist på apparatets skærm.

Tryk på ACT efter hvert tegn.



7

SLET APPARAT-ID <u>1. aaaaaa</u> 2. bbbbbb

Apparat Send Muligheder



13. Vælg Kontrollér ID på din kompatible Medtronic enhed for at bekræfte, at ID'et (SN) på dit CONTOUR®NEXT LINK apparat er blevet indtastet korrekt. Hvis det ikke er korrekt, skal du gå tilbage til trin 10.

BEMÆRK: For yderligere anvisninger, se brugervejledningen for din kompatible Medtronic enhed.

KONTROLLER APPARAT-ID

1. 123456



14. Gå tilbage til dit CONTOUR NEXT LINK apparat. Efter du har indtastet apparatets ID(SN) i din kompatible Medtronic enhed, skal du trykke på Næste.

Apparat Send Muligheder

Contour

15. Efter apparatet og pumpen er tilsluttet, skal du indstille dine **Send Muligheder**. Dette styrer, hvordan dit apparat sender blodsukkermålinger til din Medtronic pumpe. Du har følgende muligheder:

Altid	Apparatet sender altid resultater
Sporg Mig	Apparatet spørger dig, før resultater sendes
Aldrig	Apparatet sender aldrig resultater



1	Send Muliqheder
	indstillet.
	Apparatet vil spørge
	dig før resultater
-	sendes.

Tryk på den **Send Mulighed**, som passer bedst til dig.

Dit valg kan ændres senere ved hjælp af indstillinger (se side 42).

16. Tryk på **0K**.

Indstil apparatets Dato og Tid, så de svarer til Medtronic enheden



17. Dato og tid på dit apparat skal svare til dato og tid på din Medtronic enhed. Tag Medtronic enheden. Tryk på ACT for at gå til HOYEDMENUEN. Rul til Funktioner og tryk på ACT. Bladr til Tid/Dato og tryk på

ACT. Vælg et tidsformat og tryk på **ACT**. Notér tid og dato. Vend tilbage til dit **apparat**. Følg anvisningerne på dit apparat for at ændre tiden og datoen, så de svarer til din **Medtronic enhed**.

AutoLog

AutoLog-funktionen kan bruges til at markere dine resultater som

O Fastende	o Før måltid	🙀 Efter måltid	Ingen Mærkning
------------	--------------	----------------	-------------------

Apparatet leveres med AutoLog slået fra.

AUTOLOG	
AutoLog slået Fra.	Godł
	ī

 Når AutoLog skærmen kommer frem, tryk på
 Godkend, så AutoLog forbliver slået fra. Eller vælg Tænd for at aktivere AutoLog. KOM GODT I GANG

Høj og Lav advarsel

Funktionen Høj og Lav advarsel fortæller dig, når dine resultater er over eller under de indstillinger, du har valgt. Resultater over Høj er markeret Højt blodsukker. Resultater under Lav er markeret Lavt blodsukker. Advarsler vises som store orange tal.

BEMÆRK: Advarsler kan kun indstilles uden for dit(dine) valgte målområde(r) Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Kontaktoplysninger for Kundeservice er angivet på bagsiden.

Tal med din diabetesbehandler, inden du indstiller Høj eller Lav advarsel på apparatet.

Dit apparat er forudindstillet med et niveau for Høj advarsel på 13,9 mmol/L og et niveau for Lav advarsel på 3,9 mmol/L. Du kan trykke **Godkend** eller **Ændre** til disse intervaller.

Нøј	& LAV ADVARSEL	2
Høj:	13.9 mmol/L	Godkend
Lav:	3.9 mmol/L	Ændre

19. Vælg Godkend for at beholde de forudindstillede advarselsniveauer. Hvis du ønsker at ændre disse advarselsniveauer, skal du vælge ffndre.

BEMÆRK: Dine målområder skal ligge inden for dine niveauer for Høj og Lav advarsel. Det næste du skal indstille er dit(dine) målområde(r).

HØJ	& LAV ADVARSEL	
Høj:	13.9 mmol/L	ОК
Lav:	3,9 mmol/L	

Contour

10

20. Hvis du har valgt fEndre, skal du trykke på
▲ eller ▼ knappen for at vælge niveauet for Høj advarsel. Det kan indstilles til mellem 7,0 - 20,0 mmol/L. Tryk på 0K.



 Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge niveauet for Lav advarsel. Det kan indstilles til mellem 3,0 - 5,5 mmol/L. Tryk på 0K.

BEMÆRK: Tryk og hold \blacktriangle eller \blacktriangledown knapperne nede for at bladre hurtigere gennem tallene.

쭏 Advarsel sat. 🛛	
Høj: 13.9 mmol/L	Godkend
Lav: 3.8 mmol/L	Ændre

22. Den næste skærm bekræfter valgene. Tryk på **6odkend** for at bekræfte dine advarselsindstillinger.

Målområder

Du bliver derefter bedt om at acceptere dine

blodsukkermålområder. Målene er dine personlige intervaller for dine blodsukkerresultater. Når AutoLog er slået fra, har du ét enkelt målområde. Med AutoLog slået til har du målområder for Fastende, Før måltid og Efter måltid.

BEMÆRK: Mål kan kun indstilles inden for dit(dine) valgte advarselsniveau(er). Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Kontaktoplysninger for Kundeservice er angivet på bagsiden.

🖳 νιστιστ

Tal med din diabetesbehandler, inden du indstiller målområdet på apparatet.

mÂL	?
	Godkend
3.9 - 10.0	Ændre

23. Hvis AutoLog er slået fra, skal du vælge
60dkend eller Ændre det forudindstillede blodsukkermålområde.
Det forudindstillede område er
3.9 - 10.0 mmol/L. Målområder

KOM GODT I GANG

Klargøring af fingerprikkerer



Hvis AutoLog er slået til, skal du vælge **Godkend** eller **ffndre** det forudindstillede blodsukkerområde for skærmene med Fastende, Før måltid og Efter måltid. Hvert Målområde vil give mulighed for **Godkend** eller **ffndre**.

De forudindstillede værdier er:

0	Fastende	3,9 - 7,2 mmol/L
6	Før måltid	3,9 - 7,2 mmol/L
Ŷ	Efter måltid	3,9 - 10,0 mmol/L



 24. For at ændre Målområder, skal du trykke på ▲ eller ▼ knapperne, indtil det ønskede Målområde nås og derefter trykke på 0K. Tryk på Godkend på bekræftelsesskærmen.

Du kan ændre disse indstillinger senere ved at gå til hovedmenuen og vælge Indstillinger. Se side 49.

Indstilling er fuldført. Indsæt strimmel for at måle. Personlig indstilling er fuldført. Du kan nu måle dit blodsukker. Se Måling nedenfor.

Måling

Klargøring til måling

Læs din CONTOUR®NEXT LINK brugervejledning, brugervejledningen til Medtronic enheden, indlægssedlen til fingerprikkeren og alle vejledninger, der følger med apparatet, inden måling. Følg alle anvisninger vedrørende brug og vedligeholdelse præcist som beskrevet. Kontrollér produktet for manglende, beskadigede eller ødelagte dele. Hvis beholderen med teststrimler inde i en ny æske med teststrimler er åben, må strimlerne ikke bruges. Kontakt Kundeservice for erstatningsdele. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

VIGTIGT: Dit CONTOUR®NEXT LINK apparat virker kun med CONTOUR®NEXT teststrimler og CONTOUR®NEXT kontrolopløsninger.

Hav alle nødvendige materialer parat, før du påbegynder

målingen. Dette omfatter dit CONTOUR NEXT LINK apparat, CONTOUR NEXT teststrimler, fingerprikkeren og lancetterne, der er inkluderet i startpakken. Du vil muligvis også have brug for CONTOUR NEXT kontrolopløsning til at foretage en kvalitetskontrol. CONTOUR NEXT kontrolopløsninger fås særskilt, hvis de ikke er inkluderet i apparatets startpakke.

- Foretag ikke blodsukkermålinger, når dit apparat er forbundet med en ekstern enhed, f.eks. en computer.
- Brug kun godkendte kabler eller vægoplader fra producenten eller en 5V oplader, som er mærket med CE.

Klargøring af fingerprikkeren

Fingerprikkerens grafik er kun ment som illustration. Din fingerprikker kan se anderledes ud. Se indlægssedlen til fingerprikkeren for udførlig vejledning i klargøring af fingerprikkeren.

/! VIGTIGT: Potentiel biologisk risiko

• Fingerprikkeren i startsættet er beregnet til brug ved egenmåling på en enkelt patient. På grund af risikoen for infektion må den ikke bruges til flere end én person.



- Bortskaf den brugte lancet som risikoaffald, eller følg din diabetesbehandlers anvisninger.
- (2) Lancetter må ikke genbruges. Brug en ny lancet, hver gang du foretager en måling.

Læs indlægssedlen til fingerprikkeren for at få udførlige anvisninger. Hvis du anvender en anden type fingerprikker, skal du læse indlægssedlen fra denne producent. For anvisninger til et alternativt teststed, se side 19.

1. Tag endehætten af fingerprikkeren.







- 2. Løsn den runde beskyttelseshætte på en lancet ved at dreje den ¼ omgang, men tag den ikke af.
- **3.** Sæt lancetten fast i fingerprikkeren, indtil den ikke kan komme længere.
- **4.** Skru den runde beskyttelseshætte af lancetten. Gem den til bortskaffelse af den brugte lancet.



- 5. Sæt endehætten på igen.
- 6. Drei på endehættens
 - Drej på endenættens indstillingsknap for at justere indstiksdybden. Det tryk, der anvendes på indstiksstedet, har også indflydelse på indstiksdybden.

Klargøring af teststrimlen

Vask altid hænderne grundigt med sæbe og vand, og tør grundigt, før og efter måling, håndtering af apparatet, fingerprikkeren eller teststrimler.



 Tag en CONTOUR®NEXT teststrimmel ud af beholderen. Luk altid låget godt umiddelbart efter, at du har taget en teststrimmel ud.

opad.

måling.

2. Hold fast i teststrimlen med

den grå firkantede ende

ende helt ind i teststrim-

melporten, indtil apparatet

bipper (hvis Lyd er slået til).

3. Sæt den grå firkantede

Du vil se **Tilfer blod** på skærmen. Apparatet er nu klar til at foretage en



CI TILFØR BLOD

BEMÆRK: Hvis du ikke tilfører teststrimlen blod inden for 1 minut, efter du har sat strimlen i apparatet, dæmpes skærmen, og apparatet bipper. Tryk på en hvilken som helst knap, og skærmen Tilfør blod lyser op igen. Efter i alt 3 minutter uden aktivitet slukkes apparatet.

Sådan får du bloddråben frem – Måling i fingerspidsen



 Tryk fingerprikkeren fast mod indstiksstedet, og tryk på udløserknappen. MÅLING

MÅLING

Klargøring af fingerprikkeren







- 2. Gnid din hånd og finger hen imod indstiksstedet for at danne en bloddråbe. Tryk ikke i nærheden af indstiksstedet.
- 3. Foretag målingen umiddelbart efter. der er dannet en god bloddråbe.
- 4. Berør straks bloddråben med spidsen af teststrimlen. Blodet suges ind i teststrimlen gennem spidsen.

Hold spidsen af teststrimlen hen til bloddråben, indtil apparatet bipper.

Tryk ikke spidsen mod huden, og anbring ikke blodet oven på teststrimlen, da det kan medføre unøjagtige resultater eller fejl.

Tilfør mere blod



Hvis den første bloddråbe ikke er stor nok, vil apparatet bippe to gange og vise "FOR LIDT BLOD" og "TILFØR MERE BLOD NU." Du har cirka 30 sekunder til at tilføre mere blod til den samme teststrimmel.

For Lidt Blod Fjern brugt strimmel. Gentag måling med ny E01 strimmel.

Resultater

Måling med AutoLog slået fra



Hvis du ikke tilfører nok blod inden for cirka 30 sekunder. vil du se en skærm. der beder dig fjerne teststrimlen og gentage med en ny strimmel.

Når AutoLog er slået fra, og blod er tilført teststrimlen. vises resultatet efter nedtællingen på 5 sekunder.



DINE RESULTATER Send Send Ikke

Hvis Altid blev valgt i Send Muliaheder under Indstillinger, vil resultaterne automatisk blive sendt til din pumpe. Hvis Aldrig blev

valgt i Send Muligheder, kan du ikke sende resultaterne til din pumpe. Hvis Sperg Mig blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, kan du vælge at sende resultaterne til pumpen efter hver blodsukkermåling. Tryk på Send eller Send Ikke. Hvis send er valgt, tryk på OK på skærmen for bekræftelse af Send.



Lad teststrimlen blive i apparatet for at indstille en valafri påmindelse for din næste måling (se side 31) eller tilføj en markering (se side 34).

Fjern teststrimlen fra apparatet, hvis du er færdig. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at slukke apparatet. Apparatet slukkes også efter 3 minutter uden aktivitet.

VIGTIGT: Kontrollér altid displayet på pumpen for at sikre dig, at det viste blodsukkerresultat svarer til blodsukkerresultatet, som er vist på apparatet.

MÅLING

Måling med AutoLog slået til



Efter du har tilført blod til teststrimlen, brug ▼ til at vælge Fastende, Før måltid, Efter måltid, eller Ingen Mærkning, og tryk derefter på OK. (Bladr ned for at se Ingen Mærkning.)

BEMÆRK:

- Dit resultat vises ikke, før du har foretaget et AutoLogvalg.
- Hvis dit resultat er over eller under din indstilling for Høj eller Lav advarsel, vises dine resultater uden at trykke på en knap.

⊖Fastende	Markøren Fastende kan anvendes, når der måles blodsukkerniveauer uden indtagelse af mad og sukkerholdige drikke i 8 timer.
🖨 Før måltid	Markøren Før måltid kan anvendes, når der måles blodsukkerniveauer inden for 1 time inden et måltid.
🛱 Efter måltid	Markøren Efter måltid kan anvendes, når der måles blodsukkerniveauer inden for 2 timer efter et måltid.
Ingen Mærkning	Du kan vælge Ingen Mærkning , hvis du foretager målinger på andre tidspunkter end før eller efter et måltid eller fastende.

Hvis du foretager dit AutoLog valg meget hurtigt, vil du måske se resten af nedtællingen.



Dit resultat vises som et stort tal og skifter derefter til den sædvanlige resultatskærm.



Hvis **Altid** blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, vil resultaterne automatisk blive sendt til din pumpe. Hvis **Aldrig** blev

valgt i Send Muligheder, kan du ikke sende resultaterne til din pumpe. Hvis **Sperg Mig** blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, kan du vælge at sende resultaterne til pumpen efter hver blodsukkermåling. Tryk på **Send** eller **Send Ikke**. Hvis **Send** er valgt, tryk på **OK** på skærmen for bekræftelse af Send.

Lad teststrimlen blive i apparatet for at indstille en påmindelse for din næste måling (se side 31) eller tilføje en markering (se side 34).



Fjern teststrimlen, hvis du er færdig. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at slukke apparatet. Eller apparatet slukkes automatisk efter 3 minutter uden aktivitet.

VIGTIGT: Du bør altid kontrollere displayet på pumpen for at sikre dig, at det viste blodsukkerresultat svarer til blodsukkerresultatet, som er vist på apparatet.

Alternativt stikkested (AST) – Håndflade

∕!∖ vigtigt

- Spørg din diabetesbehandler, om prøvetagning et alternativt sted er egnet for dig.
- Du må ikke bruge et AST resultat til at kalibrere din enhed til kontinuerlig blodsukkermåling.
- Du må ikke beregne en bolus baseret på et AST resultat.

VIGTIGT: Ved et alternativt teststed bruges den gennemsigtige endehætte på fingerprikkeren. Dit CONTOUR®NEXT LINK apparat kan anvendes til måling fra fingerspids eller håndflade. Se indlægssedlen til fingerprikkeren for udførlig vejledning i prøvetagning på et alternativt teststed. Alternativt stikkested (AST) – Håndflade

MÅLING

VIGTIGT: Udfør ikke måling et alternativt sted i følgende situationer:

- Hvis du tror, at dit blodsukker er lavt
- Når blodsukkeret skifter hurtigt (efter et måltid, insulindosis eller motion)
- Hvis du ikke kan mærke symptomerne på lavt blodsukker (hypoglykæmisk unawareness)
- Hvis du får blodsukkerresultater på det alternative sted, som ikke svarer til, hvordan du har det
- Under sygdom eller ved stress

MÅLING

alternativt sted

en bloddråbe frem til måling et

Sådan får du

· Hvis du skal køre bil eller betjene maskiner

Resultater fra alternative steder kan afvige fra resultater fra fingerspidsen, når blodsukkeret ændrer sig hurtigt (f.eks. efter et måltid, efter at have taget insulin eller under eller efter motion). Hertil kommer, at blodsukkerniveauerne muligvis ikke når hverken de samme høje eller lave niveauer som ved målinger fra fingerspidsen. Derfor kan resultater fra fingerspidsen være hurtigere til at identificere hypoglykæmiske niveauer end resultater fra alternative steder.

Prøvetagning på et alternativt sted anbefales kun, når der er gået mere end 2 timer efter et måltid, diabetesmedicin eller motion.

Kontakt Kundeservice, hvis du ikke har en gennemsigtig endehætte til AST. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Sådan får du en bloddråbe frem til måling et alternativt sted



- Vask hænderne og indstiksstedet med sæbe og varmt vand. Skyl og tør godt af.
- 2. Sæt den gennemsigtige endehætte til prøvetagning et alternativt sted (AST) på fingerprikkeren, der er inkluderet i apparatets startpakke. Se indlægssedlen til fingerprikkeren for udførlig vejledning.





 Tryk fingerprikkeren fast mod indstiksstedet, og tryk derefter på udløserknappen.

3. Vælg et indstikssted på den

knogler og sener.

kødfulde del af håndfladen.

Undgå vener, skønhedspletter,

Fingerprikkerens grafik er kun ment som illustration.



5. Bliv ved at trykke, indtil en lille, rund bloddråbe formes.



- **6.** Løft fingerprikkeren lige op og væk fra huden uden at sprede blodet.
- 7. Foretag målingen umiddelbart efter, du har formet en lille, rund dråbe blod.

Berør straks bloddråben med spidsen af teststrimlen. Blodet suges ind i teststrimlen gennem spidsen.

Foretag ikke måling på blodprøven fra håndfladen, hvis du får:

- Udtværet blod
- Størknet blod
- Løbende blod
- Klar væske blandet med blodet





For Lidt Blod Fjern brugt strimmel. Gentag måling med ny E01 strimmel.



hen til bloddråben, indtil apparatet bipper. Tryk ikke spidsen mod huden, og anbring ikke blodet oven på teststrimlen, da det kan medføre unøjagtige resultater eller fejl.

Hvis den første bloddråbe ikke er stor nok, vil apparatet bippe to gange og vise "FOR LIDT BLOD" og "TILF.ØR MERE BLOD NU". Du har cirka 30 sekunder til at tilføre mere blod til den samme teststrimmel.

Hvis du ikke tilfører mere blod inden for cirka 30 sekunder. skal du fjerne teststrimlen og gentage med en ny strimmel.

9. Hvis AutoLog-funktionen er slået til. vises AutoLogskærmen. Vælg O Fastende, 💼 For måltid, 🛣 Efter måltid eller Ingen Mærkning ved at trykke på **0K**, når valget er fremhævet. Bladr ned for at se Ingen Mærkning.

BEMÆRK:

- Dit resultat vises ikke, før du har foretaget et AutoLogvalg.
- Hvis dit resultat er over eller under din indstilling for Høj eller Lav advarsel, vises dine resultater uden at trykke på en knap.



Hvis Altid blev valut i Send Muligheder under Indstillinger, vil resultaterne automatisk blive sendt til din pumpe. Hvis Aldrig blev

valgt i Send Muligheder, kan du ikke sende resultaterne til din pumpe. Hvis Sporg Mig blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, kan du vælge at sende resultaterne til pumpen efter hver blodsukkermåling. Tryk på Send eller Send Ikke. Hvis Send er valgt, tryk på OK på skærmen for bekræftelse af Send. Du kan til enhver tid ændre dine sendemuligheder ved at bruge menuen Indstillinger (se side 42).

- Du må ikke beregne en bolus baseret på et AST resultat.
- Kalibrér ikke din enhed til kontinuerlig blodsukkermåling med en AST-måling.

Fjern teststrimlen fra apparatet, hvis du er færdig. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at slukke apparatet. Apparatet slukkes også efter 3 minutter uden aktivitet.

Fjernelse og bortskaffelse af den brugte lancet



- **1.** Brug ikke dine fingre til at fjerne lancetten fra fingerprikkeren. Fingerprikkeren har en automatisk lancetafskyderfunktion.
- 2. Der henvises til den separate indlægsseddel til fingerprikkeren i dit startsæt for veiledning i automatisk afskydning af lancetten.

VIGTIGT

- Bortskaf brugte lancetter som risikoaffald eller følg din diabetesbehandlers anvisninger.
- Lancetter må ikke genbruges. Brug en ny lancet, 23 hver gang du foretager en måling.

MÅLING

MÅLING

✓ VIGTIGT: Potentiel biologisk risiko

- Bortskaf altid teststrimler og lancetter som risikoaffald eller følg din diabetesbehandlers anvisninger. Alle produkter, som kommer i berøring med menneskeblod, skal håndteres, som om de er i stand til at overføre smitsomme sygdomme.
- Se indlægssedlen til din fingerprikker for anvisninger til korrekt fjernelse og bortskaffelse af lancetten.

Resultater - Forventede værdier

Blodsukkerværdierne varierer afhængigt af madindtag, medicindosering, helbred, stress eller aktivitetsniveau. Ikkediabetiske blodsukkerkoncentrationer i plasma ligger normalt inden for et relativt begrænset område, cirka 3,9 - 6,1 mmol/L i fastende tilstand.⁶

Henvend dig til din diabetesbehandler for oplysninger om, hvilke blodsukkerværdier du bør forvente.

- Hvis din blodsukkermåling er under 2,8 mmol/L, skal du straks følge anvisninger fra din diabetesbehandler.
- Hvis din blodsukkermåling er over 13,9 mmol/L, skal du vaske og tørre dine hænder godt og derefter gentage målingen med en ny teststrimmel. Hvis du får et tilsvarende resultat, skal du straks følge anvisninger fra din diabetesbehandler.
- Du skal altid konsultere din diabetesbehandler, inden du ændrer din medicin på grundlag af resultater.

Advarselsskærme for højt og lavt blodsukker

Dit apparat er blevet forudindstillet med en lav blodsukker-(hypoglykæmi-) værdi på 3,9 mmol/L og en høj blodsukker-(hyperglykæmi-) værdi på 13,9 mmol/L. Disse er de forudindstillede værdier, men de kan tilpasses af dig selv og/eller af din diabetesbehandler. Du kan ændre niveauerne for Høj og Lav advarsel under Hovedmenu, Indstillinger (se side 52). Hvis din blodsukkermåling er under dit advarselsniveau for lavt blodsukker:



• En skærm med store orange tal advarer dig om, at dit blodsukker er lavt.

Hvis din blodsukkermåling er over dit advarselsniveau for højt blodsukker:



• En skærm med store orange tal advarer dig om, at dit blodsukker er højt.



TILFA	ØR NOTE
ő	Før måltid
Ť	Efter måltid
	Tid efter måltid
	Føler mig utilpas
	Syg
	Stresset
	Aktiv
	Gå tilbage

MÅLING

Måling i mørke

- Hvis AutoLog er slået til, og du ikke markerede dit resultat før den høje eller lave advarsel blev vist, skal du vælge Markering.
- Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at bladre gennem valgmulighederne.
- Tryk på **0K**, når dit valg er fremhævet.

TILFØR NOTE Før måltid Tid efter måltid Føler måg utilpas Syg Stresset Aktiv Gå tilbage

BEMÆRK: Hvis fremhævelsen er over et menupunkt, der tidligere er blevet valgt, vil du se et rødt "X" i stedet for "OK".

Måling i mørke

Dit apparat har en teststrimmelport med lys for at hjælpe dig med at foretage målinger i mørke.

- Når apparatet er slukket, kan du tænde lyset i teststrimmelporten ved to hurtige tryk på **Menuknappen**.
- Indsæt en teststrimmel, og skærmen vises.
- Efter blod er blevet tilført teststrimlen, slukkes lyset.
- Fortsæt din måling.
- To hurtige tryk på den øverste **Menuknap** slukker også for lyset.

Måling med kontrolopløsning

∕!∖ vigtigt

Ryst kontrolopløsningen omhyggeligt, før du måler.

VIGTIGT: Brug udelukkende CONTOUR®NEXT kontrolopløsning (Normal, Lav og Høj) med dit CONTOUR®NEXT LINK system til måling af blodsukker. Brug af andre kontrolopløsninger end CONTOUR NEXT kontrolopløsning kan forårsage unøjagtige resultater.

Kvalitetskontrol



- Ryst flasken med kontrolopløsning grundigt, cirka 15 gange inden hver brug.
- Brug af en kontrolopløsning, som ikke er blandet tilstrækkeligt, kan medføre unøjagtige resultater.

Du skal foretage en kontrolmåling, når:

- apparatet tages i brug for første gang
- en ny beholder eller en ny pakke teststrimler åbnes
- du tror, dit apparat måske ikke virker, som det skal
- du måler gentagne uventede blodsukkerresultater

- Kalibrér ikke din enhed til kontinuerlig blodsukkermåling med et kontrolresultat.
- Du må ikke beregne en bolus baseret på et kontrolresultat.

VIGTIGT: Kontrollér udløbsdatoen på beholderen med teststrimler og udløbs- og bortskaffelsesdatoen på flasken med kontrolopløsning. Anvend IKKE materialer, hvor udløbsdatoen er overskredet.

Kontrolopløsningerne fås som Normal, Lav og Høj og kan fås separat, hvis de ikke er inkluderet i startpakken. Du kan teste CONTOUR NEXT LINK apparatet med kontrolopløsning, hvis temperaturen er mellem 15 °C–35 °C. Brug altid CONTOUR NEXT kontrolopløsninger. Måling med andre kontrolopløsninger kan forårsage unøjagtige resultater. Hvis du har brug for hjælp til at finde CONTOUR NEXT kontrolopløsninger, skal du ringe til Kundeservice. Se bagsiden for kontaktoplysninger.





🔳 TILFØR BLOD

MÅLING

Måling med kontrolopløsning



- Hold fast i teststrimlen med den grå firkantede ende opad.
- **3.** Sæt den grå firkantede ende helt ind i teststrimmelporten, indtil apparatet bipper.
- Du vil se Tilfer blod på skærmen. Apparatet er nu klar til at foretage en måling.
- **5.** Ryst flasken med kontrolopløsning grundigt, cirka 15 gange inden hver brug.
- 6. Tag hætten af flasken og brug en serviet til at tørre eventuel opløsning omkring spidsen af flasken væk, inden der presses en dråbe ud.
- 7. Pres en lille dråbe kontrolopløsning ud på en ren, ikkeabsorberende flade.

Påfør ikke kontrolopløsningen på fingerspidsen eller teststrimlen direkte fra flasken.



- 8. Berør straks dråben af kontrolopløsning med spidsen af teststrimlen.
- 9. Hold spidsen i dråben, indtil apparatet bipper.



10. Apparatet viser AutoLog-skærmen (hvis AutoLog er slået til), men registrerer kontrolopløsningen.

Apparatet vil tælle ned i 5 sekunder, og kontrolresultatet vil blive vist på apparatet. Det markerer automatisk resultatet som en "Kontrolmåling" og gemmer den i hukommelsen. Kontrolresultater medtages ikke i dine blodsukkergennemsnit.



- **11.** Sammenlign kontrolresultatet med området, der står på beholderen med teststrimler eller på bunden af æsken med teststrimler.
- 12. Fjern teststrimlen. Sluk for apparatet ved at trykke på og holde den øverste Menuknap nede ELLER lad apparatet slukke efter 3 minutter uden aktivitet. Bortskaf den anvendte teststrimmel som risikoaffald eller som foreskrevet af din diabetesbehandler.

BEMÆRK: Kontrolresultater, der er mærket "Kontrolmåling", overføres ikke til pumpen.

- Hvis resultatet for kontrolopløsningen er uden for intervallet, vil resultatet måske blive overført til din pumpe, når den er i sendeindstillingen "Altid" (se side 30).
- Send ikke et kontrolresultat, der ligger uden for intervallet, til din pumpe.

VIGTIGT: Hvis det målte resultat ikke ligger inden for det område, der er angivet på beholderen eller æsken med teststrimler, kan der være et problem med teststrimlerne, apparatet eller din måleteknik.

Hvis kontrolresultatet ligger uden for det forventede område, må du ikke bruge CONTOUR®NEXT LINK apparatet til blodsukkermåling, før problemet er blevet afhjulpet. Kontakt Kundeservice. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

28

Funktioner

CONTOUR®NEXT LINK apparatet indeholder mange målefunktioner.

AutoLog (Markering af dine resultater)

Dit apparat er udstyret med en AutoLog-funktion, som lader dig markere resultatet som O Fastende, 👩 Før måltid, 🕱 Efter måltid og Ingen Mærkning.

Dit apparat er forudindstillet med AutoLog slået fra. Hvis du ønsker at se dine resultater for Fastende, Før måltid eller Efter måltid, anbefaler vi, at du slår denne funktion til (se side 47).



Hvis du har valgt AutoLog slået til i indstillinger, vil Autologskærmen komme frem, før dit resultat vises. Hvis dit resultat er over eller under dine indstillinger for Høj og Lav advarsel, vil du dog altid se dine resultater efter 5 sekunder uden at trykke på en knap.

Send resultater til din pumpe

Du kan sende dine resultater til pumpen under måling. Under den første opsætning (Send Muligheder) eller under Indstillinger (Pumpe Muligheder - Send Valg) skal du vælge Sporg Mig eller Altid.



Hvis Altid blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, vil resultaterne automatisk blive sendt til din pumpe. Hvis Aldrig blev valgt i Send Mulig-

heder, kan du ikke sende resultaterne til din pumpe. Hvis Spera Mig blev valgt i Send Muligheder under Indstillinger, kan du vælge at sende resultaterne til pumpen efter hver blodsukkermåling.

Tryk på Send eller Send Ikke. Du kan til enhver tid ændre din 30 sendeindstilling ved hjælp af menuen Indstillinger (se side 42).

VIGTIGT:

- Det er en god ide at måle med Send Muligheder sat til Aldrig, hvis du ikke ønsker at skabe et trådløst signal (for eksempel, hvis du er blevet bedt om at slukke for alle elektroniske apparater i et fly).
- Undersøg altid skærmen på din pumpe for at sikre, at det blodsukkerresultat, der vises, stemmer overens med apparatets display.

Påmindelser

En påmindelse om din næste måling kan indstilles efter måling ELLER fra menuen Indstillinger (se side 43).

En påmindelse kan indstilles med intervaller på 15 minutter fra 15 minutter til 23 timer, 45 minutter.

Indstilling af en Påmindelse



1. Tryk på Påmind med teststrimlen stadig i apparatet.



ELLER fra menuen Indstillinger tryk på knappen for at fremhæve Påmindelse: Fra. Tryk på OK for at slå Påmindelse til.

FUNKTIONER

AutoLog (Markering af dine resultater)





Slå Påmindelse om måling fra

En Påmindelse kan slås fra eller ændres efter måling eller fra menuen Indstillinger.

BEMÆRK: Hvis du foretager en blodsukkermåling inden for 15 minutter fra en indstillet påmindelse, slås påmindelsen automatisk fra.

10:30 11.10	
<u>93^{mmol}</u>	Påmind
🕱 Efter måltid	Markering

1. Tryk på Påmind. Hvis nedtælling aktuelt er slået til. viser skærmen "Påminder om" med resten af tiden vist.

2. Tryk på Start

for at begynde

forudindstillede tid er 2 timer. men

nedtællingen. Den

hvis du har ændret

den, er den sidste

påmindelsestid nu standardtiden.

Du kan ændre

Nedtællingstiden

for Påmindelse ved

at trykke på **Ændre**.

- PÂMIND Stop PÂMINDER OM Ændre 1 t 30 min Gå tilbage
- 2. Tryk på \$top for at standse nedtællingen.

En bekræftelsesskærm vises, og nedtællingen stopper.

Ændring af Påmindelsestid

1. Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge minutter (med trin på 15 minutter).



2. Tryk på 0K efter hvert valg.

En skærm bekræfter nedtællingstiden for påmindelse.

Når Påmindelse er slået til, vises ur-symbolet i overskrifterne på skærmene for Indstillinger og Hovedmenu.

Apparatet gemmer det indstillede påmindelsestidspunkt, indtil du ændrer det eller slukker for det.

Sådan fås en Påmindelse

Når tidspunktet for Påmindelse er nået, lyder der 20 bip. Apparatet tænder, og en påmindelsesskærm vises.

Du kan stoppe bippene på to måder:



- 1. Tryk på 0K, indsæt en teststrimmel og fortsæt med måling, ELLER
- 2. Indsæt en teststrimmel og fortsæt med måling (se side 12).

BEMÆRK: Hvis du beslutter dig for at foretage en måling 15 minutter før påmindelsestidspunktet, standser nedtællingen ved indsættelsen af en teststrimmel. Fortsæt med måling.

Contour 32

FUNKTIONER

Påmindelser

Markeringer

Du kan tilføje markeringer til dine resultater, som kan hjælpe med at forklare resultaterne. Dine markeringer vil blive gemt i Dagbogen. Du har kun mulighed for at tilføje en markering efter et resultat.

1. Fra resultatskærmen tryk på Markering.



TILFØR NOTE Før måltid 🗸 😧 Efter måltid Tid efter måltid Føler mig utilpas Syq Stresset. Aktiv. Gå tilbage

FUNKTIONER

Markeringer

2. Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at bladre gennem valgmulighederne. Nogle af dem vil muligvis ikke kunne ses, før du bladrer ned. Tryk på **0**K, når dit valg er fremhævet. En skærm bekræfter dit vala.

BEMÆRK:

- Hvis fremhævelsen er over et menupunkt, der tidligere er blevet valgt, vil du se et rødt "X" i stedet for "OK".
- Når du vælger Efter måltid, kan Tid efter måltid vælges. Vælg Tid efter måltid, og du kan derefter vælge tidspunkter mellem 15 minutter og 3 timer.

Efter bekræftelsesskærmen forsvinder, kan du fjerne markeringen eller tilføie vderligere markeringer ved at gentage trinene ovenfor. Markeringerne vil rulle på tværs nederst på skærmen, så du kan læse dem. Du kan tilføje mere end én markering, men du kan kun vælge én AutoLog mulighed (f.eks. Fastende, Før måltid eller Efter måltid).

Sådan bruges hovedmenuen

Hovedmenuen har 3 muligheder: Dagbog, Tendens og Indstillinger. Vælg én ved at trykke på knappen ved siden af dit valg.



Dagbog

Dagbogen indeholder blodsukkerresultater og markeringer, som du har lavet til disse resultater. Dagbogen kan indeholde op til 1.000 resultater. Når det maksimale antal nås, slettes de ældste resultater, når en ny måling foretages og gemmes i dagbogen. En lvd angiver den sidste indtastning.

- 1. For at se registreringer i dagbogen skal du trykke og holde den øverste Menuknap nede for at tænde apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Dagbog.



3. Du kan bladre gennem alle dine gemte resultater ved at bruge ▼ knappen.





Contour

34

Tendens (Gennemsnit og Resuméer)

Funktionen Tendens viser dine gennemsnit og resultater sammenlignet med dine målområder over en tidsperiode, som du vælger. De tilgængelige valgmuligheder er gennemsnittet over 7, 14, 30 og 90 dage. Dit apparat er forudindstillet til gennemsnittet over 14 dage, men det kan ændres under Tendens i menuen Indstillinger (se side 51).

Dit gennemsnit over 90 dage er ikke beregnet til at afspejle dit HbA1c-resultat.

Skærmen viser det samlede antal resultater medtaget i gennemsnittet og antallet af målinger over ♠, inden for ✓ og under ➡ målområdet.

Visning af tendens med AutoLog slået fra

Apparatet er forudindstillet til 14 dages gennemsnit. Du kan ændre tidsperioden for Tendenser til 7, 30 eller 90 dage under Indstillinger.

- 1. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Iendens.

Visning af tendens med AutoLog slået fra

SÅDAN BRUGES HOVEDMENUEN

- 3. 14 DAGES RESULTAT GENNEMSNIT 9.7^{mmol} 45 ···· • 22 5
- Tryk på ▼ knappen for at vise skærmen 14 dages resultat.

Visning af Tendens med AutoLog slået til

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Tendens. Tryk på OK for at vælge.



 Tryk på ▼ knappen for at vise det Fastende gennemsnit over 14 dage. Hvis du har markeret nogle resultater som Fastende, vises det Fastende gennemsnit først.



 Tryk på ▼ knappen for at gå til gennemsnittet over 14 dage for Før måltid.

Eksemplet viser, at dit gennemsnit for Før måltid er 7,1 mmol/L, og at 38 resultater er medtaget i gennemsnittet for Før måltid med 26 inden for ✓ målområdet, 8 over ↑ målområdet og 4 under ↓ målområdet.



 Tryk på ▼ knappen for at gå til gennemsnittet over 14 dage for Efter måltid.

14 DAGES RESULTAT	
GENNEMSNIT	\vdash
$\mathbf{O} 7^{\mathrm{mmol}}$ Resultater:	
9.7 ∟ ₁₁₅	

 Tryk på ▼ knappen for at gå til skærmen 14 dages

resultat.

Indstillinger

Du kan se og ændre valgmulighederne på dit apparat og personliggøre det fra menuen Indstillinger.

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



De aktuelle indstillinger i apparatet for **Påmindelse**, **Dato**, **Tid**, **Lyd** og **AutoLog** kan ses ved at bladre gennem menupunkterne i menuen Indstillinger. Du kan se de øvrige menupunkters indstillinger eller foretage ændringer i disse indstillinger ved at vælge et menupunkt ved hjælp af tasterne ▲ og ▼ og trykke på **0**K.

Pumpe Muligheder

Pumpe Muligheder anvendes til at tilslutte til en Medtronicpumpe og ændre dine sendeindstillinger (hvordan dine blodsukkermålinger sendes til din pumpe).

Forbind apparat og pumpe

Du kan sende blodsukkerresultaterne til din pumpe, hvis dit apparat og din pumpe er forbundet.

- 1. Tryk og hold Menuknappen nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



3. Tryk på **0K** for at vælge **Pumpe Muligheder**.



FORBIND TIL PUMPE	?
Forbind til MiniMed	OK
rumper	Gå tilbage

FORBIND TIL PUMPE Indtast Apparat-ID i din pumpe: 123456 Gittilbane

HOVEDMENU

ESC

ACT

<u>Sprøjte + Sæt</u> Funktioner

Basal

₩B

4. Tryk på Forbindelse.

5. Tryk på **OK** for at starte tilslutningsprocessen.

BEMÆRK: Pumpe henviser til din kompatible Medtronic enhed.

6. STOP. Tryk <u>IKKE</u> på <u>NOGEN</u> knapper.

Denne skærm viser apparatets ID(SN)nummer (i det nederste venstre hjørne). Dette ID(SN) er nødvendig for at fuldføre tilslutningsprocessen. Læg apparatet fra dig. Tag den kompatible Medtronic enhed og fortsæt med trin 7.

> 7. Tryk på ACT for at gå til HOYEDMENU. Rul ned til Funktioner ved at trykke på ned pilen. Tryk på ACT.

Forbind apparat og pumpe

SÅDAN BRUGES



8. Bladr til Forbind enheder og tryk på ACT.

ENHEDSVALG	~
Apparater	
Fjernbetjeninger	
Hnare enneaer	

Bladr derefter til **Apparater** og tryk på **ACT**.

BEMÆRK: Hvis din FUNKTIONSMENU ikke indeholder Forbind Enheder, skal du bladre til B6 Apparatvalg og trykke på ACT.



 Vælg Til og tryk på ACT. Hvis du udskifter et apparat, gå til trin 10. Hvis du tilføjer et nyt apparat, gå til trin 12.

APPARAT-ID	MENU
Tilfej ID	
Slet ID	
Kontroller ID	

Forbind apparat og pumpe

SÅDAN BRUGES HOVEDMENUEN 10. For at udskifte et apparat, vælg **Slet ID** og tryk på **ACT**.



11. Hvis du har flere apparat-ID'er, gentag trin 10 for hver ID.



123456

 For at tilføje et nyt apparat, vælg Tilføj ID og tryk på ACT. Se trin 6 (eller se bagsiden af apparatet) for at finde apparat-ID(SN).

Brug op og ned pilene til at indtaste apparatets ID(SN) på seks tegn vist på apparatets skærm.

Tryk på **ACT** efter hvert tegn.







13. Vælg Kontrollér ID på din kompatible Medtronic enhed for at bekræfte, at ID-et (SN) på dit CONTOUR®NEXT LINK apparat er blevet indtastet korrekt. Hvis det ikke er korrekt, skal du gå tilbage til trin 10.

BEMÆRK: For yderligere anvisninger, se brugervejledningen for din kompatible Medtronic enhed.



- 14. Gå tilbage til dit CONTOUR NEXT LINK apparat. Efter du har indtastet apparatets ID(SN) i din kompatible Medtronic enhed, skal du trykke på Næste.
- **15.** Efter apparatet og pumpen er tilsluttet, skal du indstille dine **Send Muligheder**. Dette styrer, hvordan dit apparat sender blodsukkermålinger til din Medtronic pumpe. Vælg den **Send mulighed**, der passer bedst til dig.

Du har følgende muligheder:

Altid	Apparatet sender altid resultater
Sporg Mig	Apparatet spørger dig, før resultater sendes
Aldrig	Apparatet sender aldrig resultater



For at ændre dit valg, se side 42.



16. Den næste skærm bekræfter dit valg. Tryk på **0**K.

BEMÆRK: Hvis du ønsker at afbryde forbindelsen mellem pumpen og apparatet, behøver du ikke at gøre noget på dit apparat. Der henvises til Medtronic brugervejledningen.

Ændring af Send Muligheder

Send Muligheder styrer, hvordan dit apparat sender dine resultater til din pumpe. Der er tre valg:

Altid	Apparatet sender altid resultater
Sporg Mig	Apparatet spørger dig, før resultater sendes
Aldrig	Apparatet sender aldrig resultater

BEMÆRK: Du kan indstille Send Muligheder til Aldrig, hvis du ikke ønsker at skabe et trådløst signal (hvis du for eksempel er blevet bedt om at slukke for alle elektroniske apparater på et fly).

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



- Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Pumpe Muligheder. Tryk på 0K for at vælge.
- 4. Tryk på Send Valg.

BEMÆRK: For opsætning af Forbindelse, se side 38.



SEND MULIGH. Altid Send automatisk resultater til Pumpen? Aldrig

Send Muligheder indstillet. Apparatet vil spørge dig før resultater sendes.

- 5. Tryk på **#ndre** for at ændre den aktuelle Send Mulighed.
- 6. Vælg den Send Mulighed, der passer bedst til dig.
- 7. En bekræftelsesskærm vises. Tryk på 0K for at vende tilbage til Pumpe Muligheder.

Påmindelser

En påmindelse om din næste måling kan indstilles efter måling eller fra menuen Indstillinger. Se side 31 for indstilling af en påmindelse efter måling.

Indstilling af en påmindelse

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

OPSÆTNING Pumpe Muligheder Påmindelse: Fra Dato



- Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Påmindelse: Fra. Tryk på 0K for at slå påmindelsen til.
- 4. Vælg \$tart for at godkende den viste forudindstillede tid. Tidspunktet ændres ved at vælge Ændre. Brug ▲ og ▼ knapperne til at ændre påmindelsestidspunktet i trin på 15 minutter fra 15 minutter til 23 timer og 45 minutter.

Ændring af Send Muligheder

SÅDAN BRUGES HOVEDMENUEN

Contour next link





- 5. Tryk på 0K, når du har valgt antal timer. Tryk på **OK**, når du har valgt antal minutter.
- 6. En bekræftelsesskærm vises, og du kan vælge Ændre eller Færdig.

Hvis du godkender påmindelsen, vil et påmindelsesikon Odukke op i Opsætningsmenuen og Hovedmenuen.

BEMÆRK: Hvis du beslutter dig for at foretage en måling 15 minutter før påmindelsestidspunktet, standser nedtællingen, når du indsætter en teststrimmel.

Sådan slås en påmindelse fra

Brug menuen Indstillinger til at slå en påmindelse fra, eller foretag en blodsukkermåling inden for 15 minutter fra påmindelsestidspunktet. Ved brug af menuen Indstillinger:

- 1. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde for apparatet.
- 2. Trvk på knappen ved siden af Indstillinger.



Contour

- 3. Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Påmindelse: Til. Tryk på **0**K for at slå påmindelsen fra.
- 4. Vælg Stop. En bekræftelsesskærm vises, og nedtællingen stopper.



5. Påmindelse er nu slået fra.

Dato og tid

DRTO

VÆLG

DRTO

ÆNDRE ÅR

13.10.<mark>11</mark>

13.10.11

🛹 Dato er indstillet.

Indstilling eller ændring af datoen

- 1. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

Måned/Dag/År

Dag.Måned.År

Færdig

Ændre



3. Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Dato. Tryk på OK for at vælge.

4. Tryk på **Endre** for at ændre

DATO dd.mm.åå Ændre 13.10.10 Gå tilbage

datoen.

- 5. Vælg enten formatet Måned/Dag/År eller Dag. Måned.År.
- 6. Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge den/det rigtige år. måned og dag. Tryk på **0**K efter hvert valg.
- 7. En skærm bekræfter den indtastede dato. Tryk på Færdig, hvis datoen er korrekt.

SÅDAN BRUGES HOVEDMENUEN

Dato og

tid

Indstilling eller ændring af tiden

- 1. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

12 timer

24 timer



TID.

TID

TID.

FENDRE TIMER

0:30 AM

VÆLG

24 TIMER

11:30



- 4. Tryk på **Endre** for at ændre Ændre tiden. Gå tilbage
 - 5. Vælg enten indstillingen 12 timer eller 24 timer.
 - 6. Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge den rigtige time- og minutindstilling. Tryk på **0**K efter hvert valg.
 - 7. Hvis du har valot 12-timers tidsformat, skal du trykke på ▲ eller ▼ knappen for at vælge AM eller PM.
 - 8. Tid er indstillet. En skærm bekræfter dit valg. Tryk på Færdig.

Lvd

Sådan slås lyd til/fra

Lyd er slået til, når du modtager dit apparat. Visse feilmeddelelser og Påmindelseslyden vil tilsidesætte indstillingen Lyd fra.

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



3. Tryk på ▼ knappen for at vælge Lud. Tryk på OK.

.VD	
yd er slået Til.	Godkend
	Sluk

- 4. Trvk på \$luk for at slå lyden fra. Tryk på Godkend for at lade lyden være slået til.

En skærm bekræfter dit valg.

AutoLog

🍼 Lyd er slåe<u>t Fra.</u>

BEMÆRK: Apparatet leveres med AutoLog slået fra.

AutoLog-funktionen kan bruges til at markere dine resultater som

O Fastende 🧔 Før måltid 🕱 Efter måltid Ingen Mærkning)

Sådan slås AutoLog til

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

🗸 Tid er indstillet. Færdia 10:30 Ændre Y



- 3. Trvk på ▼ knappen for at fremhæve AutoLog. Tryk på **OK** for at vælge.
- RUTOLOG AutoLog slået Fra. Godkend Tœnd

🌌 AutoLog slået Til.

4. Tryk på Iœnd for at aktivere AutoLog.

> En skærm bekræfter dit valg.

BEMÆRK:

- Når du ændrer din AutoLog-indstilling til slået til, bedes du om at bekræfte dine målindstillinger for Fastende, Før måltid og Efter måltid.
- Dit resultat vises ikke, før du har foretaget et AutoLogvalg.
- Hvis dit resultat er over eller under din indstilling for Høj eller Lav advarsel, vises dine resultater uden at trykke på en knap.

Sådan slås AutoLog fra

BEMÆRK: Apparatet leveres med AutoLog slået fra.

- 1. Tryk og hold **Menuknappen** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

Godkend

Sluk



3. Tryk på ▼ knappen for at fremhæve AutoLog. Tryk på **0**K for at vælge.

4. Tryk på **Sluk** for at slå

AutoLog fra.

En skærm bekræfter dit valg.

3. Tryk på ▼ knappen for at

for at vælge.

på Ændre.

fremhæve Mål. Tryk på OK

4. Ændringer i dit målområde

foretages ved at trykke

BEMÆRK: Når du ændrer din AutoLog indstilling til FRA, vil du blive bedt om at bekræfte din indstilling for Målområde.

Målområde for blodsukker

Målene er dine personlige intervaller for dine blodsukkerresultater. Når AutoLog er slået fra, har du ét enkelt målområde. Når AutoLog er slået til, er der målområder for Fastende. Før måltid og Efter måltid.

Tal med din diabetesbehandler, inden du indstiller målområdet på apparatet.

Ændring af mål med AutoLog slået fra

Når AutoLog er slået fra, har du kun ét målområde. Det er forudindstillet til 3,9 - 10,0 mmol/L.

BEMÆRK: Mål kan kun indstilles inden for dit(dine) valgte advarselsniveau(er). Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Kontaktoplysninger for Kundeservice er angivet på bagsiden.

- 1. Tryk og hold den øverste Menuknap nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



49

RUTOLOG

AutoLog slået Til.

AutoLog





 Brug ▲ eller ▼ knappen for at ændre hver enkelt værdi i Målområdet. Tryk på 0K efter hvert valg.

En skærm bekræfter dit valg.

Ændring af Mål med AutoLog slået til

Når AutoLog er slået til, leveres dit CONTOUR®NEXT LINK apparat med følgende målområder for målingerne:

0	Fastende	3,9 - 7,2 mmol/L
6	Før måltid	3,9 - 7,2 mmol/L
Ħ	Efter måltid	3,9 - 10,0 mmol/L

Intervallet kan ændres til dine personlige målområder besluttet af dig og/eller din diabetesbehandler.

BEMÆRK: Mål kan kun indstilles inden for dit(dine) valgte advarselsniveau(er). Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Kontaktoplysninger for Kundeservice er angivet på bagsiden.

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

Ændring af Mål med AutoLog slået til



mÂL	2
Fastende:	Godkend
O 3.9 - 7.2	Ændre

- Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Mål. Tryk på 0K for at vælge.
- Tryk på Ændre for at foretage ændringer i Fastende målområde. Tryk ellers på Godkend.



- Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge de ønskede Fastende målområder. Tryk på 0k efter hvert valg.
- 6. Gentag processen for at indstille dine personlige målområder for Før måltid og Efter måltid.
- 7. Tryk på 0K efter hvert valg.



En skærm bekræfter, at alle målområderne er indstillet.

Hvis korrekt, skal du trykke på Færdig for at vende tilbage til menuen Indstillinger.

Tryk på fendre og gentag processen for at foretage ændringer.

Tendens Interval

Funktionen Tendens viser dine gennemsnit og resultater sammenlignet med dine målområder over en tidsperiode, som du vælger. De tilgængelige valgmuligheder er gennemsnittet over 7, 14, 30 og 90 dage. Dit apparat er blevet forudindstillet til gennemsnittet over 14 dage, men det kan ændres under Indstillinger.

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

Godkend

Ændre



TENDENS INTERVAL

14 Dage

AKTUEL INDSTILLING

- Tryk på ▼ knappen for at vælge Tendens Interval.
- 4. Tryk på OK for at vælge.
- Din aktuelle indstilling vises. Du kan vælge Godkend eller Ændre din aktuelle indstilling.

BEMÆRK: Dit gennemsnit over 90 dage er ikke beregnet 51 til at afspejle dit HbA1c-resultat.

Tendens Interva



Høj og Lav advarsel

6. Vælg 7, 14, 30 eller
90 dage med ▼ knappen og tryk derefter på 0K.
En skærm bekræfter dit valg.

Høj og Lav advarsel fortæller dig, at dit resultat er over eller under den indstilling, du har valgt. Advarsler vises som store orange tal. Resultater over Høj er markeret Højt blodsukker. Resultater under Lav er markeret Lavt blodsukker.

BEMÆRK: Advarsler kan kun indstilles uden for dit(dine) valgte målområde(r) Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Kontaktoplysninger for Kundeservice er angivet på bagsiden.

🕂 νιστιστ

Tal med din diabetesbehandler, inden du indstiller Høj eller Lav advarsel på apparatet.

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.



Contour

- Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Høj og Lav Advarsel. Tryk på 0K for at vælge.
- 4. Vælg **Godkend** for at anvende forudindstillede advarselsniveauer (eller de advarselsniveauer, som du vælger i den første indstilling) for Høj og Lav advarsel Det forudindstillede niveau for Høj advarsel er 13,9 mmol/L og det forudindstillede niveau for Lav advarsel er 3,9 mmol/L.
- 5. Vælg Ændre, hvis du vil anvende andre advarselsniveauer.



Advarsel sat. Høj: 13.9 mmol/L Færdig Lav: 3.8 mmol/L Ændre

- Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge Høj og Lav advarsel. Tryk på 0K efter hvert valg.
- Den næste skærm bekræfter valgene. Tryk på Færdig.

Indstil sprog

- 1. Tryk og hold den øverste **Menuknap** nede for at tænde for apparatet.
- 2. Tryk på knappen ved siden af Indstillinger.

OPSÆTNING	
Høj og Lav Advarsel	╞
Sprog	
Kundeservice	

 Tryk på ▼ knappen for at fremhæve Sprog. Tryk på 0K for at vælge.

Disse billeder på apparatet er kun eksempler.

SPR	OG	
	Hrvatski	
✔ (Dansk	ľ
	Nederlands	

 Tryk på ▲ eller ▼ knappen for at vælge det ønskede sprog. Tryk på ▼ for at se flere valg. Tryk på 0K.

5. Bekræft, at det valgte

at bekræfte.

på Nej.

sprog vises. Tryk på **0K** for

Hvis det korrekte sproa

ikke vises, skal du trykke

Dette eksempel viser de forskellige sprog. Rækkefølgen af sprog kan variere afhængigt af dit land.

✓ Sprog: Dansk
✓ OK
× Nej

Kundeservice

Denne valgmulighed skal anvendes, hvis du taler med en Kundeservice repræsentant. De giver dig en kode, som sætter dem i stand til at bekræfte visse indstillinger. Den må ikke bruges på andre tidspunkter. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

52

Høj og Lav advarsel

Tekniske data & vedligeholdelse

Overførsel af data til Medtronics CareLink®



Personal behandlingsstyringssoftware til diabetes

Du kan let overføre blodsukkerresultater fra dit apparat til CareLink Personal behandlingsstyringssoftware til diabetes.

Du kan også overføre data

trådløst fra din kompatible pumpe til CareLink Personal behandlingsstyringssoftware til diabetes ved hjælp af dit CONTOUR®NEXT LINK apparat.

- 1. Se brugerveiledningen for CareLink Personal behandlingsstyringssoftware til diabetes for anvisninger i, hvordan du opsætter CareLink og indlæser de nødvendige drivere i din computer.
- 2. Hvis du kører GLUCOFACTS®DELUXE diabetes management software program på din computer, skal du lukke det.
- 3. Start CareLink Personal op. Følg anvisningerne i at tilkoble dit CONTOUR NEXT LINK apparat i en USB-port på din computer. CareLink Personal vil automatisk finde CONTOUR NEXT LINK apparatet og din kompatible pumpe. CONTOUR NEXT LINK apparatet er også kompatibelt med GLUCOFACTS DELUXE diabetes management software, som muligvis ikke er tilgængeligt i alle lande.

VIGTIGT: CONTOUR NEXT LINK apparatet er kun blevet testet til brug med Medtronic CareLink Software og GLUCOFACTS DELUXE diabetes management software. Ascensia Diabetes Care er ikke ansvarlig for fejlagtige resultater, der er forårsaget af brug af anden software.

Kontakt Kundeservice for yderligere oplysninger. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Feilmeddelelser

• Ved fejl vises altid et "E" med et tal i nederste venstre hjørne af displayet.

Forkert strimmel er indsat. Gentag måling med korrekt E04 teststřímmel.

- · Hvis en fejl (hardware, software, målefejl) registreres af dit apparat, bipper apparatet to gange.
- Specifikke instruktioner vil veilede dig. Den første linje i feilmeddelelsen fortæller dig om feilen. Den næste linje beskriver, hvad du skal gøre. Når en fejlskærm viser OK, skal du trykke på knappen ved siden af for at fortsætte.
- Hvis du ikke kan løse problemet, skal du kontakte Kundeservice. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Batteristatus

Batteristatusdisplay

Batteristatus vises med et batterisymbol - på skærmene Tilfør blod og Hovedmenu. Det viser, hvor meget batteri, der er tilbage.



Denne skærm viser fuldt batteri.

Personal

CareLink®

Overførsel af data til Medtronics CareLin behandlingsstyringssoftware til diabetes



Efterhånden som batteriet bruges, viser batterisymbolet på skærmen gradvist mindre fyldfarve. Batteriets fyldfarve bliver gul, når batteriet er lavt, og rød, når batteriet næsten er helt afladet.



Flere lavt batteri-advarsler informerer dig om, at batteriet er lavt, og at det er **Tid til opladning**.



Hvis du ikke oplader batteriet, advarer en skærm dig: "Lukker ned, batteriet er tomt." Du skal oplade med det samme.

Tilslut apparatet til vægopladeren eller USB-porten på din computer. Sørg for, at computeren er tændt og ikke er i slumre-, dvale- eller energibesparende tilstand.

Lyset i teststrimmelporten blinker under opladning og holder op med at blinke, når opladningen er fuldført. Tag apparatet ud og opbevar det i dit etui, indtil du er klar til at foretage en måling.

Batteri opladning

Når du tilslutter apparatet til vægopladeren eller computeren, begynder det straks at oplade. Mens batteriet oplader, blinker lyset i teststrimmelporten langsomt.

Tryk på den øverste **Menuknap** når som helst for at vise opladningsstatus.

Lynopladning

Hvis batteriet er lavt, når du tilslutter dit apparat, vil det Lynoplade på cirka 1 minut. Du kan foretage en blodsukkermåling, lige så snart Lynopladningen er færdig, og du har frakoblet apparatet.



Normal opladning

Når Lynopladning slutter, forventes normal opladning at vare i op til 2 timer, når apparatet er tilsluttet en high-power USB-port. Når batteriet er fuldt opladet, slukker lyset i teststrimmelporten.

VIGTIGT: Vær opmærksom på, at USB-porte i nogle computere og selvforsynende USB-hubs kan blive meget varmere end lokalet. Hvis du ønsker at foretage en måling, umiddelbart efter du frakobler fra computeren, skal du bruge USB-kablet til at beskytte apparatet mod varmeeksponering fra computeren.

BEMÆRK: Hvis opladningsstatus viser "Kun Opladning", kan dit CONTOUR®NEXT LINK apparat være tilsluttet en low-power USB-port. Prøv en anden USB-port på din computer. Tilslut kun til en computer eller en 5V oplader, der er forsynet med et CE-mærke.

Batteristatusdisplay

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

Apparatets levetid udtjent/fjernelse af batteri

BEMÆRK: Udfør først denne proces, når du ikke længere har til hensigt at bruge apparatet. Apparatet vil ikke længere virke, efter det er blevet åbnet for at fjerne batteriet.



Batteriet fjernes mhp. korrekt bortskaffelse ved at tvinge overdelen og underdelen af kappen fra hinanden.

Brug en skruetrækker og start nær strimmelporten ved at indsætte spidsen af skruetrækkeren og dreje den for at vriste kappen løs. Fortsæt med at lirke langs den ene side, indtil overkappen frigøres.



Vrist det genopladelige batteri ud her (**A**). Frakobl batteriet ved at trække i batteristikket (**B**).

Skaf dig af med apparatet og litium-polymer batteriet i henhold til lokale/nationale love og forskrifter.

Symptomer på Højt eller Lavt blodsukker

Du får en bedre forståelse for dine resultater, hvis du er bevidst om symptomerne på højt eller lavt blodsukker. Nogle af de mest almindelige symptomer er:

Lavt blodsukker	Højt blodsukker	Ketonstoffer
(Hypoglykæmi):	(Hyperglykæmi):	(ketoacidose):
 Rysten Sveden Hurtig puls Sløret syn Forvirring Besvimelse Irritabilitet Krampeanfald Ekstrem sult Svimmelhed 	 Hyppig vandladning Overdreven tørst Sløret syn Øget træthed Sult 	 Åndenød Kvalme eller opkast Meget tør mund

Hvis du har ét eller flere af disse symptomer, skal du måle dit blodsukker. Hvis dit resultat er under 2,8 mmol/L eller over 13,9 mmol/L, skal du omgående henvende dig til din diabetesbehandler.

Henvend dig til din diabetesbehandler for nærmere oplysninger og en fuldstændig oversigt over symptomer.

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

batteri

Apparatets levetid udtjent/fjernelse af

Tekniske oplysninger

Nøjagtighed

CONTOUR®NEXT LINK systemet til måling af blodsukker blev afprøvet med 100 kapillære blodprøver med 600 CONTOUR®NEXT teststrimler. Der blev udført dobbeltbestemmelse på 3 forskellige lotnumre af CONTOUR NEXT teststrimler, hvilket resulterede i 600 målinger i alt. Resultaterne blev sammenlignet med YSI glukoseanalysator, som kan føres tilbage til CDC's hexokinasemetode.⁷ Tabellerne herunder sammenligner ydeevnen for de 2 metoder.

Tabel 1Resultater for systemets nøjagtighed vedblodsukkerkoncentrationer på < 5,55 mmol/L

Inden for	Inden for	Inden for
± 0,28 mmol/L	± 0,56 mmol/L	± 0,83 mmol/L
160 af 186	186 af 186	186 af 186
(86,0 %)	(100 %)	(100 %)

Tabel 2 — Resultater for systemets nøjagtighed ved blodsukkerkoncentrationer på \geq 5,55 mmol/L

Inden for	Inden for	Inden for
± 5%	± 10%	± 15%
308 af 414	411 af 414	414 af 414
(74,4 %)	(99,3 %)	(100 %)

Tabel 3 — Resultater for systemets nøjagtighed vedglukosekoncentrationer mellem 2,0 mmol/L og 26,5 mmol/L

Inden for ± 0,83 mmol/L eller ± 15 %	600 af 600 (100 %)
---	--------------------

Godkendelseskriterier i ISO 15197: 2013 er, at 95 % af alle afvigelser i blodsukkerværdier (dvs. mellem referencemetoden og apparatet) skal være inden for \pm 0,83 mmol/L for blodsukkerværdier under 5,55 mmol/L, og inden for \pm 15 % for blodsukkerværdier lig med eller over 5,55 mmol/L.

Brugernøjagtighed

En undersøgelse, der evaluerede blodsukkerværdier fra kapillære blodprøver fra fingerspidsen taget af 204 almindelige personer ved brug af CONTOUR NEXT USB apparater, som er ækvivalente apparater uden evnen til at kommunikere med en insulinpumpe, viste følgende resultater: 100 % inden for \pm 0,83 mmol/L af de medicinske laboratorieværdier ved blodsukkerkoncentrationer under 5,55 mmol/L og 98,0 % inden for \pm 15 % af de medicinske laboratorieblodsukkerkoncentrationer lig med eller over 5,55 mmol/L.

Præcision

Der blev foretaget et repeterbarhedsundersøgelse af CONTOUR®NEXT LINK systemet til måling af blodsukker ved hjælp af 5 venøse fuldblodsprøver med blodsukkerniveauer fra 2,4 til 18,2 mmol/L. Flere bestemmelser (n=300) blev udført på flere CONTOUR NEXT LINK apparater til måling af blodsukker og 3 lotnumre af CONTOUR®NEXT blodsukkerteststrimler. Følgende præcisionsresultater blev opnået.

 $\begin{array}{l} \textbf{Tabel 4} - \text{Resultater for systemets repeterbarhed for} \\ \text{CONTOUR NEXT LINK apparatet ved brug af CONTOUR NEXT-teststrimler} \end{array}$

Gennemsnit, mmol/L	Poolet standard- afvigelse, mmol/L	95 % konfidens- interval for standardafvigelse, mmol/L	Variations- koefficient (%)
2,41	0,05	0,047 - 0,055	2,1
4,50	0,11	0,098 - 0,117	2,4
6,78	0,08	0,074 - 0,087	1,2
11,46	0,14	0,130 - 0,154	1,2
18,34	0,35	0,327 - 0,387	1,9

Nøjagtighed

Intermediær præcision (som inkluderer variation over flere dage) blev evalueret med 3 kontrolopløsninger. Hver kontrol blev testet én gang med hver af de 3 lotnumre af CONTOUR®NEXT teststrimler på hvert af de 10 instrumenter på 10 separate dage for i alt 300 resultater.

Tabel 5 — Systemets intermediære præcisionsresultater forCONTOUR®NEXT LINK apparatet ved brug af CONTOUR®NEXTteststrimler

Kontrol- niveau	Gennem- snit, mmol/L	Standard- afvigelse, mmol/L	95 % konfidens- interval for standardafvigelse, mmol/L	Variations- koefficient, (%)
Lav	2,58	0,05	0,048 - 0,057	2,0
Normal	7,31	0,12	0,113 - 0,134	1,7
Høj	21,85	0,43	0,400 - 0,474	1,9

Principper for proceduren

Blodsukkermålingen er baseret på måling af den elektriske strøm, der fremkommer ved reaktionen af glukosen med reagenserne på strimlens elektrode. Blodprøven suges ind i spidsen af teststrimlen ved kapillæreffekt. Glukosen i prøven reagerer med FAD-glukosedehydrogenase (FAD-GDH) og mediatoren. Der dannes elektroner, hvilket skaber en elektrisk strøm, som er proportional med glukosen i prøven. Efter reaktionstiden vises mængden af glukose i prøven. Det er ikke nødvendigt at foretage beregninger. CONTOUR®NEXT LINK systemet er beregnet til brug med kapillært fuldblod. Sammenligning med en laboratoriemetode skal foretages samtidigt med prøvemateriale fra samme prøve. Bemærk: Glukosekoncentrationer falder hurtigt på grund af glykolyse (cirka 5 % - 7 % per time).⁸

62

Præcision

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

Serviceoplysninger

Kontakt Kundeservice, hvis du har et problem, og ingen af meddelelserne til afhjælpning af problemet på apparatet hjælper. Se bagsiden for kontaktoplysninger. Vores faguddannede specialister står klar til at hjælpe dig.

Vigtigt

Tal med en Kundeservice repræsentant, inden du returnerer apparatet, uanset årsagen. Han/hun vil give dig de nødvendige oplysninger til hurtig og korrekt afhjælpning af problemet.

Hav dit CONTOUR®NEXT LINK blodsukkerapparat og CONTOUR®NEXT teststrimlerne klar, når du ringer. Det kan også være en hjælp at have en flaske CONTOUR®NEXT kontrolopløsning beregnet til dine teststrimler i nærheden.

Checkliste

Denne checkliste kan være gavnlig ved henvendelse til Kundeservice:

- 1. Find modelnummeret (A) og serienummeret (B) på bagsiden af apparatet.
- 2. Find teststrimlernes udløbsdato på beholderen.
- 3. Check batterisymbolet **=** på skærmen. (Se side 55. Batteristatus).



64

Serviceoplysninger

Anvendte symboler

Følgende symboler anvendes gennemgående på produkternes etiketter i forbindelse med CONTOUR®NEXT LINK systemet til måling af blodsukker (apparatets emballage og etiketter samt reagens og kontrolopløsningernes emballage og etiketter).

Symbol	Hvilket betyder	Symbol	Hvilket betyder
2	Udløbsdato (sidste dag i måneden)	T	Antal teststrimler inkluderet
LOT	Lotnummer (Batchkode)	CONT N	Kontrolområde - Normal
Discard Date:	Kontrol bortskaffelses- dato	CONT L	Kontrolområde Lav
5°C - 45°C	Temperaturbegrænsning	CONT H	Kontrolområde Høj
li	Se brugsanvisningen	(2)	Må ikke genbruges
IVD	Medicinsk udstyr til <i>in vitro-</i> diagnostik	STERILE R	Steriliseret med stråling
	Fabrikant	(((15x)))	Ryst 15 gange
REF	Bestillingsnummer (varenummer)	Â	Vigtigt

Hvilket betyder Symbol



Bortskaf batterierne i overensstemmelse med national lovgivning. Henvend dig til de relevante lokale myndigheder for oplysninger om gældende lovgivning vedrørende bortskaffelse og genbrug i din region. Apparatet skal behandles som kontamineret materiale og bortskaffes i overensstemmelse med lokale sikkerhedsbestemmelser. Det må ikke bortskaffes med andet udtient elektronisk udstvr.



USB-kablet kan betragtes som affald fra elektrisk og elektronisk udstyr. Det må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Husk at overholde de lokale bestemmelser.

Henvend dig til din diabetesbehandler eller lokale affaldsmyndighed for oplysninger om retningslinjer for bortskaffelse af risikoaffald.

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

Systemspecifikationer

Prøve: Kapillært fuldblod **Resultat:** Med reference til plasma/serumglukose

Prøvevolumen: 0,6 µl

Måleområde: 1,1 mmol/L til 33,3 mmol/L

Måletid: 5 sekunder

Hukommelse: Gemmer de seneste 1.000 målinger

Batteritype: Ikke-udskifteligt, 250 mAh genopladeligt litiumpolymer batteri, 3,4 V– 4,2 V (5V indgangsspænding)

Apparatets/batteriets levetid: 5 år

Ladestrøm: 300 mA

Systemspecifikationer

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE Temperaturområde for opbevaring af teststrimler: $\sqrt{3^{30^{\circ}}}$ Temperaturområde for opbevaring af normal kontrol: $\sqrt{3^{30^{\circ}}}$

Driftstemperatur for apparat: 5°C

Driftstemperatur for kontrolopløsning: 150 J^{35°C} Apparatets driftsområde for luftfugtighed: 10%–93% relativ fugtighed

Dimensioner: 97 mm bred x 31 mm høj x 18 mm tyk **Vægt:** 43 gram

Lydudgang: 45 til 80 dBA ved en afstand på 10 cm Radiosenderens frekvens: 868,35 MHz (Nordamerika, Sydamerika, Canada og Australien: 916,5 MHz) Maks. effekt for radiosender: 0 dBi EIRP Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC):

CONTOUR®NEXT LINK apparatet er i overensstemmelse med de elektromagnetiske krav, der er angivet i ISO 15197:2013. De elektromagnetiske emissioner er lave, og det er usandsynligt, at de forårsager interferens på andet nærtstående elektronisk udstyr. Det er endvidere usandsynligt, at andet nærtstående elektronisk udstyr vil forårsage interferens på CONTOUR NEXT LINK.
CONTOUR NEXT LINK apparatet opfylder kravene i IEC 61000-4-2 for immunitet over for elektronisk udstyr i meget tørre omgivelser, især ved tilstedeværelsen af syntetiske materialer. CONTOUR NEXT LINK apparatet overholder
66 kravene iht. IEC 61326-1 for radiofrekvensinterferens. For

at undgå radiofrekvensinterferens bør du undgå at anvende CONTOUR®NEXT LINK apparatet i nærheden af elektrisk eller elektronisk udstyr, der er kilde til elektromagnetiske stråler, idet de kan forstyrre den korrekte funktionalitet af apparatet.

Vedigeholdelse af apparatet

VIGTIGT: Udsæt ikke apparatet og teststrimlerne for overdreven fugt, varme, kulde, støv eller snavs.

- Apparatet skal så vidt muligt opbevares i det medfølgende etui.
- Vask og tør dine hænder inden håndtering for at holde apparat og teststrimler fri for vand, fedt og andre kontaminanter.
- Undgå, at der kommer blod, kontrolopløsning eller rengøringsmiddel i teststrimmelporten eller USB-stikket.
- Vær forsigtig i omgangen med apparatet for at undgå beskadigelse af det elektroniske system eller andre funktionsfejl.
- USB-hætten til CONTOUR NEXT LINK apparatet er udformet til at beskytte USB-stikket. Hvis du mister hætten, skal du kontakte Kundeservice og få en ny. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Rengøring af apparatet

 Ydersiden af CONTOUR NEXT LINK apparatet kan rengøres med en fugtig (ikke våd), fnugfri serviet med et mildt rengøringsmiddel eller desinfektionsmiddel, såsom 1 del blegemiddel blandet med 9 dele vand. Tør af med en fnugfri serviet efter rengøringen. Du må ikke indsætte noget i eller forsøge at rengøre indersiden af USB-forbindelsen eller teststrimmelporten.

VIGTIGT: Der må ikke løbe rengøringsmiddel ind i eller rundt om knapperne, USB-hætten eller teststrimmelporten. Det kan forårsage funktionsfejl.

Forbrugsmaterialer

Når du ringer eller skriver for at bestille materialer, skal du altid inkludere navnet på reservedelen eller tilbehøret.

Reservedele Artikler

- CONTOUR®NEXT LINK brugerveiledning
- CONTOUR NEXT LINK kort vejledning
- USB-forlængerkabel
- USB hætte
- Vægoplader
- CONTOUR®NEXT teststrimler
- CONTOUR®NEXT kontrolopløsning
- Fingerprikker
- Lancetter

Check webstedet **www.diabetes.ascensia.com** for eventuelle opdateringer til apparatet eller opdateringer af GLUCOFACTS®DELUXE.

Kontakt Kundeservice for at bestille dele. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Bemærk venligst: at du som slutbruger skal bestille CONTOUR NEXT teststrimler og lancetter gennem en grossist.

Referencer

- 1. Wickham NWR, et al. Unreliability of capillary blood glucose in peripheral vascular disease. *Practical Diabetes*. 1986;3(2):100.
- 2. Atkin SH, et al. Fingerstick glucose determination in shock. *Annals of Internal Medicine*. 1991;114(12):1020-1024.
- 3. Desachy A, et al. Accuracy of bedside glucometry in critically ill patients: influence of clinical characteristics and perfusion index. *Mayo Clinic Proceedings.* 2008;83(4):400-405.
- 4. US Food and Drug Administration. Use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens: initial communication. US Department of Health and Human Services; update 11/29/2010. http://www.fda.gov/MedicalDevices/Safety/AlertsandNotices/ucm224025.htm
- Centers for Disease Control and Prevention. CDC clinical reminder: use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens. US Department of Health and Human Services; 8/23/2010. http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM. html
- Cryer PE, Davis SN. Hypoglycemia. In: Kasper D, et al, editors. *Harrison's Principles of Internal Medicine*. 19th edition. New York, NY: McGraw Hill; 2015. http://accessmedicine.mhmedical.com/content.aspx? bookid=1130§ionid=79753191
- 7. Data on file, Ascensia Diabetes Care.
- Burtis CA, Ashwood ER, editors. *Tietz Fundamentals* of *Clinical Chemistry*. 5th edition. Philadelphia, PA: WB Saunders Co; 2001;444.

Forbrugsmateriale

Garanti

Fabrikantens garanti: Ascensia Diabetes Care giver den oprindelige køber garanti for, at instrumentet er fri for materiale- og produktionsfejl i fem år fra den oprindelige købsdato (med undtagelse af som angivet nedenfor). Ascensia Diabetes Care skal omkostningsfrit udskifte en enhed, der findes at være defekt, med en tilsvarende eller aktuel version af køberens model inden for den angivne 5-års periode.

Begrænsninger af garantien: Følgende undtagelser og begrænsninger gælder for denne garanti:

- 1. Der gives kun en 90-dages garanti for forbrugsartikler og/eller tilbehør.
- 2. Garantien er begrænset til erstatning på grund af materiale- eller produktionsfejl. Ascensia Diabetes Care er ikke forpligtet til at erstatte enheder med funktionsfejl eller skader, der er forårsaget af misbrug, uheld, ændringer, modifikationer, forkert brug, manglende vedligeholdelse, service udført af andre end Ascensia Diabetes Care, eller undladelse af at betjene instrumentet i henhold til anvisninger og vejledninger. Derudover kan Ascensia Diabetes Care ikke holdes ansvarlig for funktionsfejl eller skader på instrumenter fra Ascensia Diabetes Care, som er forårsaget af brug af andre teststrimler eller kontrolopløsninger end egnede produkter (f.eks. CONTOUR®NEXT teststrimler og CONTOUR®NEXT kontrolopløsninger), som er anbefalet af Ascensia Diabetes Care.
- **3.** Ascensia Diabetes Care forbeholder sig ret til at foretage ændringer i konstruktionen af instrumentet uden forpligtelse til at inkorporere disse ændringer i tidligere fremstillede instrumenter.
- 4. Ascensia Diabetes Care har ingen viden om CONTOUR®NEXT LINK blodsukkerapparatets ydeevne, når det bruges med andre teststrimler end CONTOUR NEXT teststrimler, og der gives derfor ingen garanti for CONTOUR NEXT LINK apparatet ved brug af andre

teststrimler end CONTOUR®NEXT teststrimler, eller når CONTOUR NEXT teststrimlerne på nogen måde ændres eller modificeres.

- 5. Ascensia Diabetes Care giver ingen garanti for CONTOUR®NEXT LINK apparatets ydeevne eller testresultater, når det bruges med andre kontrolopløsninger end CONTOUR®NEXT kontrolopløsning.
- 6. Ascensia Diabetes Care giver ingen garanti for CONTOUR NEXT LINK apparatets ydeevne eller måleresultater, når det bruges med anden software end CONTOUR®DIABETES App (hvor understøttet) eller GLUCOFACTS®DELUXE diabetes management software (hvor understøttet) fra Ascensia Diabetes Care.

ASCENSIA DIABETES CARE GIVER INGEN ANDRE UDTRYKKELIGE GARANTIER FOR DETTE PRODUKT. MULIGHEDEN FOR UDSKIFTNING, SOM BESKREVET HEROVER, ER ASCENSIA DIABETES CARES ENESTE FORPLIGTELSE I HENHOLD TIL DENNE GARANTI.

ASCENSIA DIABETES CARE KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ERSTATNINGSANSVARLIG FOR INDIREKTE ELLER SÆRLIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HELLER IKKE HVIS ASCENSIA DIABETES CARE ER BLEVET INFORMERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADESERSTATNINGER.

Nogle stater (lande) tillader ikke eksklusion eller begrænsning af påløbne eller følgeskader, så ovenstående begrænsning eller eksklusion vil muligvis ikke gælde for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du vil muligvis også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat (land).

Garantiservice: Køber skal kontakte Ascensia Diabetes Care Kundeservice for hjælp og/eller anvisninger i brug af dette instrument. Se bagsiden for kontaktoplysninger.

Garanti

TEKNISKE DATA OG VEDLIGEHOLDELSE

Indeks

Advarsler 10
Batteri55
Højt/lav blodsukker25
Apparat4
Bortskaffelse58
Oversigt4
AutoLog/Måltidsmarkering9
Slukke48
Tænde47
Batteri55
Lynopladning57
Opladning56
Statusskærm55
Udtagning58
Bloddråbe15
Måling fra fingerspidsen15
Måling på et alternativt sted20
CONTOUR®NEXT
Kontrolopløsning27
Teststrimmel2
Dagbog/hukommelse
Gennemgang35
Tilføjelse af data (Markeringer)
Dato 45
Format (Måned/Dag/År) eller
(Dag.Maned.Ar)45
Inastillinger
Fejimeddeleiser 55
Fingerprikker13
For lidt blod16
Forbind apparat og pumpe
Forbrugsmaterialer/reservedele 66
Frakobling af apparat og pumpe 42
Første opsætning 5
Coronti 70
Gennemsnit/tendenser

Høj og Lav advarsel	10
Indstillinger	10
Under måling	25
Højt (eller lavt) blodsukker	25
Advarsler	10
Symptomer	59
Hovedmenu	35
Dagbog	35
Indstillinger	38
lendens	36
Hukommelse/dagbog	35
ndstillinger	45
Knapper	4
Bladre/vælge	4
OK	4
Øverste Menu	4
Kundeservice	53
KontaktnummerBag	jside
_yd til/fra	47
_ys (i teststrimmelport)	4
Varkeringer	34
Fjernelse af en markering	34
Tilføjelse til et resultat	34
Vedtronic enhed	3
Venuen Indstillinger	38
AutoLog	47
Dato	45
Høj og Lav advarsel	52
Kundeservice	53
Lyd	47
Mål	49
Pumpe Muligheder	38
Pamindelse	43
Sprog	33
Tid	46
Menuknan	40 1

Måling	Symptomer på højt (eller lavt)
Maling at alternative sted 19	DIOdsukker
Måling fra fingerspidsen	Systemspecifikationer
Måling i mørke26	Sadan tændes/slukkes apparatet 4
Måling med AutoLog slået fra17	lekniske oplysninger 60
Måling med AutoLog slået til18	Tendens (Gennemsnit/resuméer) 36
Måling fra alternativt sted 19	Visning med AutoLog slået fra
Måling fra fingerspidsen 15	Visning med AutoLog slaet til
Måling med kontrolopløsning 27	Iendens Interval: Indstillinger 51
Målområder 11	leststrimler
Med AutoLog slået fra49	Tid
Med AutoLog slået til50	Format (12-timers eller 24-timers ur) .46
Måltidsmarkering/AutoLog9	Tilbaga: Cå tilbaga til og tidligara
mg/dL (miligrams per decilitre) v	skærm
mmol/L (milimoles per litre) v	Tilfar more blod 16
Nøjagtighed 60	Trådlast tond (skil)
Præcision61	Tradiøst, tænd/sluk
Prøvevolumen	Tænd/sluk apparat 4
Pumpe Muligheder	USB-forlængerkabelVI
Pumpeforbindelse	Vedligeholdelse af apparat
Påmindelse 31	Websted Bagside
Indstilling efter måling	Ændring af advarsler 10
Indstilling fra menuen Indstillinger43	Ændring af Mål 49
Sluk44	
Rengøring af apparatet67	
Send Muligheder 8	
Sende resultater til pumpen	
Ændre indstilling8	
Serviceoplysninger 64	
Sprog6	
Strimler2	
For lidt blod16	

Symboler65



Ascensia Diabetes Care Denmark ApS Arne Jacobsens Allé 7, 5. Sal DK-2300 København S Kundesupport: +45 42 82 80 00 diabetesdk@ascensia.com www.diabetes.ascensia.dk

Kundesupport er tilgængelig alle hverdage kl 8-16 på tlf: +45 42 82 80 00 diabetesdk@ascensia.com www.diabetes.ascensia.dk



Ascensia Diabetes Care Holdings AG Peter Merian-Strasse 90 4052 Basel, Switzerland

Ascensia, Ascensia Diabetes Care-logoet, Clinilog, Contour, Glucofacts og No Coding (Ingen kodning) logoet er varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Bolus Wizard, CareLink, Guardian, MiniMed og Paradigm er varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende Medtronic MiniMed, Inc.

Medtronic

Læs mere om patenter og relaterede licenser på

www.patents.ascensia.com

© 2016 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rettigheder forbeholdes.



